

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

185/1. Korespondencja Ireny Karłowicz. List od S. Bakszewicz 1884.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Видання № 10-11
Листопад 1905
№ Карм. 185/п. 4

17-6

07

- 1) Тихомевиц Стан. (Bakstewicz Stan.)
- 3) Бодуен де Куртене
- 2) Богусевич Фр. (Bogusiewicz Fr.)
- 4) Киркор Целина (Kirkorowa Celina)
- 5) Кроль Фр. (Kroll Fr.)
- 6) Юревич Каміла (Juriewiczowa Kamilla)

Листи

до Карловича Френи

1866, 1872, 1875, 1882-85, [1892] і д. д.

Лопортелі, Карлівка, Юршишки, нерозд. і д. м. 10 м. 18 арк.
Берлін, Вільно

м. пол., франц.

Bakneudowa Stani - Wilno. 1

Stawa do Trety

1884. 7. 24 Lwów.

Karłowiczowej

3141

3141



Moja droga pani

Z serdecznem, bo z głębi serca płyczącym życzeniem posyłam ten kawaterek optatka, aby się niemi z państwem podzielić według naszego starego zwyczaju, składając Wam przy tem życzenia zdrowia i szczęścia. Jeśli zaś tam jest między Wami i biedny Maryan i jeśli on wie już o swoim nieszczęściu, to proszę mu odemnie serdecznie stoisć i powiedzieć mu że mu współczuję całym kochającym sercem siostry. Ach! pani droga, jak ciężki to, jak strasznie ciężki to cios dla biednych dzieci, ja do tej pory nie mogę

Wszystko, co do tej chwili, mam
przebieg, to przebiegłem z takim
leżem na nos przepadł.

Wszystko się z tą myślą że tego
Aniela dobraś niema już na
świecie!

Ale poco mam pania, smuciś
tak smutnemi myślaniami - och! jęcie
z głębi duszy oddycham że mam
zdrowych i żywych moich najubo-
ższych wszystkich - to też jedynym
boleznem namiętnem w obecnej chwili
jest doświadczenie krewi krewi -
a wszystko, wszystko u nas jest dobre,
wszystko się zdrowi, szczęśliwi i weseli.
Miewamy ciągle i to jak najlepsze
wiadomości z Ekaterynburga od
Drożżga miłyet nam i bezgranicznie
szczęśliwych. Obecnie mamy już
i Tanka u siebie, który nam dużo

ciekawość, niecy opowiada o Lwowie,
jego życiu społecznem i o koleżeńskich
i saktadzie. Za fotografije ^{pernego} słuchowego
chłopacza, rząski pani caturz.
Ale to nie wystarczy - domagam się
więcej, a już Pani wie czego. -
Co do mego projektu, uległ on teraz
perniej zmianie, przyrazimiej
mnie, teraz o tem i tylko o tem -
oko z Heleną Wąrowską (sknyfacka)
wybieram się około Wielkiejnoocy
do Pragi z koncertem, potem do
Lwowa, a moim się jeszcze uda
o do Lipska pojechać. Z ojcem
tylko bieda, już zgadza się na wyrost
i puscera, ale boję się aby res-
taturiej chroili nie stawiać jakik

Wierzę że ja nigdy nie cofnę się
Lewicki razem z Karolem Dawem, bo mi
i kiedy to było może cośkolwiek
Kiedy to my się amon odwołamy?
Dziś jest 18.000

do przyjazdu na noc w Paryż, chociaż
sądzę, że wam bardzo się spodoba
i od całego. Wam całego wyrażam
pomyślność i do wieczna. Wam wyrażam

przekonań. Pracuję ciągle i tem
co sobie kompletnie podbijam,
a jeżeli bym z natury zawodził,
była, żeby mi, które w domu zostały
pochwały rozsyłać i najoryent-
at tak dziwną już mam naturę,
że skoro sama z siebie nie jestem
zupełnie zadowolona, to mi pochwa-
ta przychodzi tylko sprawa, tak
zupełnie jakbym przytłaczając
sobie coś co toż mi nie należy.
A przytem mam jeszcze jedną rzecz,
która wiem że mi szkodzić będzie.
Oto miewam nieszczesną ironiją, którą
i nagana niesprawiedliwa zwraca
mię natychmiast i to tak silnie,
że odryja się to w tej chwili na spienię,

Wierdzisz? - Tak się zdarza, że
nie ma, że oszczędność, że
o tym napisz. A teraz z takim
wzrostem przyrostem przyrostem

Tak mało ufam sobie, niestety!
wówczas gdy stowa zachęty tak mi
rozległa się w takim porządku jest
w stanie przejść samą siebie. Ale
droga Pani moja, pośrednie Pani
co do autora prośbki tej, alibora
ze stronem na wprost, jest doprawdy
nieprawdopodobem - lubi on mi bardzo
to prawda, ten stary przyjaciel ojca
i estowick narokroś umykalny, i śmieje
je się sam nawet że dla mnie pisze
te prośbki, a je mu śmieje się
odpowiadam że, mnie kochają ten
prośbami, bo w udzie 29. ^{one} prośbami.
Na ojca iniering udało mi się znaleźć
Fris & woll Mendelssohn, parę duetów
z tenorem i pętlą: koncert: serenada

Włocławek - prof. dr. Karol Mikołajewski
zaproszenie i listy do dr. Mikołajewskiego, prof. dr.
Zygmunt J. Karol Mikołajewski i inni
Pani: sympolizma? - praca dla Mikołajewskiego

Małg: 3141
3142
kręga i modlił się (z Fausta) melodykowie. Wszyscy byli bardzo z tego zadowolony, chyba że i goście się nie zniechęcili, bo tak jakos arene dyskutowali za te muzykalije. W moich projektach nikomu nie opowiadałem, ale może o nich eagle zobaczymy co czas przyniesie. Pan Robertas Tac: postać swój projekt na pomnik Mick: do Krakowa - ciężej się widzą i o nim już w Wilnie wiedzą i mówią - jak pani wie zapewne zajęty on teraz bardzo robotarui w pałacu Tysskiewiczów, mającym stać nad Wiliją - widziałam parę szkiców planszy, bardzo to prosto pomyslane a Tadue - sądzę że p. Robertas ma prawdziwy talent. - A. [signature]



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.